

## **An Analytical Study on the Contribution of Literature towards the Development and Commercial Success of Mainstream Cinema**

Nimit R. Sachde

Assistant Professor, Department of Multimedia

Bunt Sangha's Anna Leela College of Commerce and Economics, Mumbai

nimitsachde99@gmail.com

### **ABSTRACT**

The creative output of the human intellect includes both literature and film. Man considers several methods of sharing human experiences to expand the enlightened situation. The concept of screen adaptations has existed long back. The most popular form of entertainment for the general public before the advent of film was reading. Readers were transported by the power of words, whether they were experiencing a particular location, feeling, or experience. Since the advent of film, people have been eager to bring their imaginative visions to life. The imaginative interpretations they each made of the well-known tales they had read or heard. Film-makers from all over the world, including Bollywood filmmakers have adapted literary materials for movie creation in order to appeal to a large audience. The main goal of these screen adaptations is to bring the black and white pages of the books to life and cater to people's imagination. There have been many films right from 'Devdas', 'Tere Mere Sapne', 'Sahib Biwi aur Gulam' to '2 States', and Gangubai that have contributed towards the commercial success of Bollywood industry. The film '3 idiots' was the first Bollywood film to enter 200 crore club, which was an adaptation of Chetan Bhagat's novel 'Five Point Someone'. This study is based on the 5 such movies i.e. *Umrao Jan* (1981), *Haider* (2014), *Black Friday* (2007), *3 idiots* (2009) and *Devdas* (1955), that were adaptations of various novels and literary works. The article assesses the extent to which literary works direct the perception of its adaptation to the films and how it became a crucial part of the success of mainstream cinema.

**Keywords:** *screen adaptations, Bollywood, novels, visual impact, mainstream cinema*

---

### **Introduction**

The fusion of literature and cinema has been a prominent and enduring aspect of the entertainment industry for decades. The relationship between these two mediums is a dynamic and intricate one, with literature often serving as a wellspring of inspiration for filmmakers. This analytical study seeks to delve into the multifaceted connection between literature and mainstream cinema, focusing on how the incorporation of literary works into film adaptations

has contributed significantly to both the artistic development and commercial success of the industry.

The worlds of literature and cinema have long been intertwined, with celebrated novels, short stories, plays, and other literary forms frequently serving as source material for filmmakers. The transition from the written word to the silver screen is a complex process that involves a delicate balance of interpretation, adaptation, and artistic vision. This study aims to explore how filmmakers have navigated this intricate path, examining the various ways in which literature has influenced the cinematic landscape.

One of the key areas of exploration in this study is the creative transformation of literary works into cinematic masterpieces. How do filmmakers translate the richness of a novel's characters, themes, and narrative depth into a visual and auditory experience that resonates with audiences? What creative liberties do they take, and how do these decisions impact the integrity of the original work? These questions will be explored in depth to shed light on the artistic challenges and triumphs of adapting literature to the big screen.

Moreover, this study will examine the commercial aspects of this symbiotic relationship between literature and cinema. It is a well-established fact that film adaptations of popular literary works often enjoy a built-in audience, drawn from the readership of the original text. But how do these adaptations fare at the box office? What factors contribute to their commercial success, and to what extent does the literary source material play a role in this success? Analyzing box office data, audience reception, and critical acclaim will help us gain insights into the economic implications of this relationship.

Additionally, we will investigate the cultural impact of literary adaptations in cinema. Beyond mere entertainment, the fusion of literature and film often results in thought-provoking and influential works that shape our perceptions of society, values, and human nature. This study will examine how these adaptations contribute to the broader cultural discourse and how they serve as a reflection of the times in which they are produced.

In conclusion, the relationship between literature and mainstream cinema is a multifaceted and rich field of study. This analytical exploration seeks to unravel the intricate dynamics between

these two mediums, shedding light on how literature contributes to the development and commercial success of mainstream cinema. By examining the creative, commercial, and cultural dimensions of this relationship, we aim to provide a comprehensive understanding of the enduring synergy between the written word and the silver screen.

### **REVIEW OF LITERATURE:**

Umberto Eco's "Travels in Hyperreality: Essays," published in 1986 by Harcourt Brace Jovanovich, is a seminal work that explores the blurred boundaries between reality and fiction, drawing attention to the ways in which our modern culture is saturated with simulations, replicas, and artificial constructs. Eco's collection of essays navigates various aspects of hyperreality, where the distinction between the real and the artificial becomes increasingly elusive. While not directly focused on the topic of literature's contribution to mainstream cinema, Eco's philosophical insights into hyperreality provide a valuable foundation for understanding how literature, as a form of narrative fiction, can influence and shape the cinematic experience. By delving into the realms of simulation and the hyperreal, Eco's work encourages readers to contemplate the transformative power of storytelling and its impact on the cinematic adaptation of literary works, making it a thought-provoking reference for your study on this subject.

Brian McFarlane's "Novel to Film: An Introduction to the Theory of Adaptation," published in 1996 by Clarendon Press, stands as an essential reference for those interested in the theory and practice of adapting literary works into cinematic forms. McFarlane's work provides a comprehensive exploration of the adaptation process, offering valuable insights into the complexities and challenges involved in transforming novels into successful films. By delving into the theoretical underpinnings of adaptation, McFarlane equips readers with a solid understanding of the key concepts and debates surrounding this process. His book addresses questions of fidelity to the source material, the role of interpretation, and the creative choices made by filmmakers when adapting literature. This reference is indispensable for your study as it lays a strong theoretical foundation and offers critical perspectives on the interplay between literature and mainstream cinema, making it an excellent resource for analyzing the contribution of literature to cinematic success.

Robert Stam's "Literature Through Film: Realism, Magic, and the Art of Adaptation," published by Blackwell Publishing in 2000, is a significant resource for your analytical study

on the relationship between literature and mainstream cinema. In this work, Stam explores the intricate dynamics of adapting literary texts into film, with a particular emphasis on the realms of realism and magic. Stam's examination of these elements sheds light on how literature's narrative qualities are translated to the cinematic medium, offering a nuanced understanding of the adaptation process.

Linda Hutcheon's "A Theory of Adaptation," published by Routledge in 2006, is a foundational text that offers a comprehensive framework for understanding adaptation across various media, including the adaptation of literary works into cinema. Hutcheon's work provides a theoretical lens through which to analyze the complex processes of adaptation, making it a crucial reference for your study. In "A Theory of Adaptation," Hutcheon explores how adaptations are not mere reproductions but creative acts in their own right. She considers issues of fidelity, intertextuality, and the relationship between source texts and their adaptations. Hutcheon's focus on adaptation as a dynamic and transformative process, rather than a passive reproduction, is particularly relevant to your research on the contribution of literature to mainstream cinema. Her book encourages a nuanced exploration of how literature's thematic depth, characters, and narratives can be translated and reimagined in the cinematic context, ultimately influencing the commercial success and artistic quality of film adaptations. Hutcheon's theoretical insights provide a solid foundation for understanding the complexities of adaptation, making her work an invaluable resource for your analytical study.

Katherine R. Elliott's "Rethinking the Novel/Film Debate," published in 2012 by Cambridge Scholars Publishing, offers a fresh perspective on the ongoing discourse surrounding the adaptation of novels into films. This reference is particularly valuable for your study as it challenges conventional notions and stimulates critical thinking in the context of literature's contribution to mainstream cinema. Elliott's work delves into the complexities of the novel-to-film adaptation process, encouraging readers to reconsider traditional arguments and debates within the field. By reevaluating established theories and examining case studies, Elliott provides a nuanced view of how literature influences and shapes the cinematic experience. Her book prompts scholars and researchers to think critically about the relationship between these two mediums, fostering a deeper understanding of how literature contributes to the commercial success and artistic development of mainstream cinema. "Rethinking the Novel/Film Debate"

serves as a thought-provoking resource that challenges preconceptions and expands the conversation about the role of literature in the world of film adaptation.

**Objectives of the study:**

1. To determine the extent to which literary source material influences the box office performance of mainstream cinema adaptations.
2. To analyze the impact of adaptation techniques on the commercial success and artistic quality of film adaptations of literature.
3. To explore the relationship between critical acclaim and commercial success in the context of film adaptations.
4. To assess how literary themes and narratives contribute to the marketability and appeal of mainstream cinema adaptations.
5. To examine the influence of audience reception and prior knowledge of the source material on the commercial performance of film adaptations.

**Scope of the study:**

1. The scope will encompass a wide range of literary source materials, including novels, short stories, plays, and non-fiction, to assess their influence on mainstream cinema.
2. This study will examine film adaptations across different genres and time periods, considering both classic and contemporary examples.
3. The research will analyze the international dimension of literary adaptations in mainstream cinema, exploring how various cultures contribute to the commercial success of such films.
4. It will also investigate the role of technology and digital platforms in the distribution and commercialization of literary adaptations.
5. The study will assess the impact of marketing and promotional strategies on the commercial success of film adaptations and their connection to the source material.

**Limitations of the study:**

1. The study may not comprehensively cover all literary genres, potentially overlooking certain types of literature that contribute to cinema in unique ways.

2. Due to practical constraints, the study may rely on a limited number of film adaptations, which might not fully represent the diversity of mainstream cinema.
3. Measuring commercial success can be subjective and dependent on various factors, making it challenging to establish concrete correlations between literature and success.
4. The study may not delve deeply into the historical and cultural contexts of specific adaptations, potentially missing nuanced influences on commercial outcomes.
5. The film industry is constantly changing with evolving distribution models and viewer preferences, which could introduce limitations in applying findings to future cinematic contexts.

**Hypothesis:**

H0: Audience familiarity with the source material has no significant effect on the commercial success of mainstream cinema adaptations.

H1: Audience familiarity with the source material significantly contributes to the commercial success of mainstream cinema adaptations.

**Research Methodology:**

1. **Literature Review:** Conducted a comprehensive review of existing literature on the topic, including studies on film adaptation theory, commercial success factors in cinema, and the relationship between literature and film.
2. **Data Collection:** Audience Feedback: Analyzed audience feedback, ratings, and reviews from online platforms to gauge public perception.
3. **Statistical Analysis:** Correlation Analysis: Use statistical methods to explore correlations between variables like source material quality, fidelity, and box office performance.
4. **Surveys and Interviews:** Conducted survey audiences to gather qualitative insights into the adaptation process and the influence of literature on mainstream cinema.
5. **Ethical Considerations:** Ensured ethical research practices, including obtaining necessary permissions for data collection and protecting the privacy of participants.
6. **Data Interpretation:** Interpreted the findings to draw conclusions regarding the contribution of literature to the development and commercial success of mainstream cinema.

**Data analysis and interpretation:**

**1. Have you ever noticed the influence of literature on mainstream cinema?**

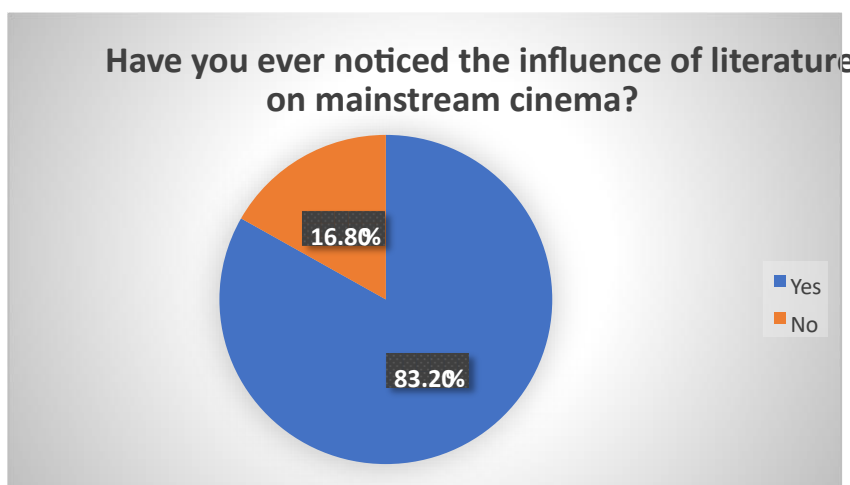
The influence of literature on mainstream cinema is unmistakable and pervasive. It's evident in the countless movies that draw inspiration from novels, short stories, and other written works. Whether it's a classic adaptation like "The Great Gatsby" or a contemporary hit like "The Hunger Games," literature often provides rich source material that enriches cinematic storytelling, adding depth to characters, intricate plotlines, and thought-provoking themes. This influence not only shapes the content of films but also contributes significantly to their appeal, demonstrating the enduring power of written narratives in shaping the world of cinema.

Table 1: Literature on mainstream cinema wise distribution of respondents

<b>Have you ever noticed the influence of literature on mainstream cinema?</b>	<b>Percentage</b>	<b>No. of Respondents</b>
Yes	83.20%	83.2
No	16.80%	16.8
Total	100	100

*Source: Primary data Collection*

Figure 1: Literature on mainstream cinema wise distribution of respondents



*Source: Primary data Collection Interpretation:*

As per the above figure and tabular representation, It can be observed that 83.20% of the respondents Agree that they have noticed the influence of literature on mainstream cinema on the other hand 16.80% of the respondents Disagree that they havent noticed the influence of literature on mainstream cinema.

**2. How often do you watch movies adapted from literature?**

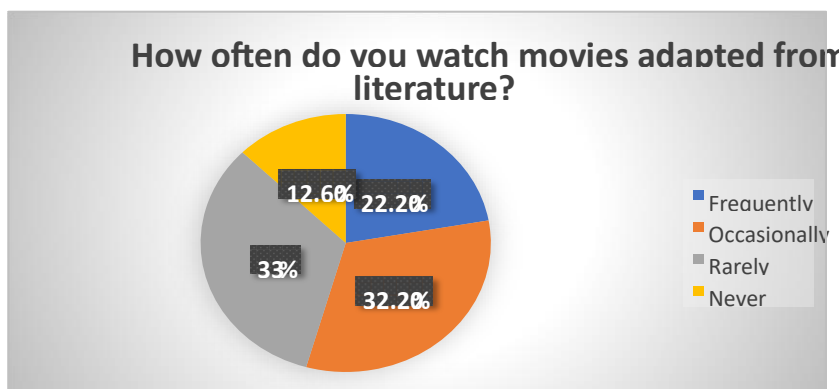
The frequency with which I watch movies adapted from literature largely depends on my personal interests and the availability of such adaptations. While I appreciate the depth and complexity that often come with literary adaptations, I don't exclusively seek them out. Instead, my movie-watching habits are guided by a broad range of genres and themes. Therefore, I may watch such adaptations occasionally when they align with my cinematic preferences or when a particular book-to-film adaptation generates significant buzz or interest, making it a mustsee for me.

Table 2: Watch movies adapted from literature wise distribution of respondents

How often do you watch movies adapted from literature?	Percentage	No. of Respondents
Frequently	22.20%	22.2
Occasionally	32.20%	32.2
Rarely	33%	33
Never	12.60%	12.6
Total	100	100

Source: Primary data Collection

Figure 2: Watch movies adapted from literature wise distribution of respondents



Source: Primary data Collection Interpretation:



As per the above figure and tabular representation, It can be observed that 33% of the respondents rarely watch movies adapted from literature. 32.20% of the respondents are occasionally watch movies adapted from literature. 22.20% of the respondents frequently watch movies adapted from literature. 12.60% of the respondents never watch movies adapted from literature.

### 3. How often does the success of a movie adaptation influence your decision to read the original literary work?

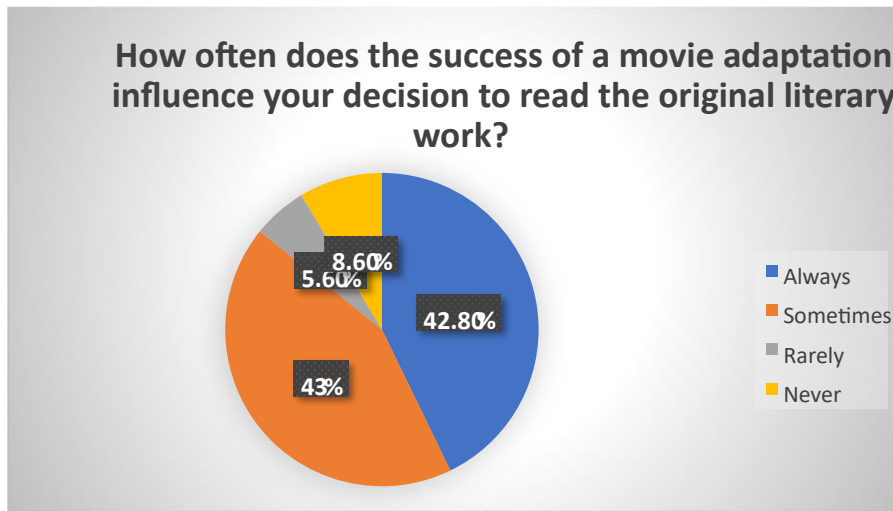
The success of a movie adaptation occasionally influences my decision to read the original literary work, but it's not the sole factor. If a film adaptation is particularly well-received or piques my interest, it can serve as a catalyst for me to explore the source material and gain a deeper understanding of the story and characters. However, my decision to read the book is also influenced by my personal reading preferences, the genre, and the extent to which I'm intrigued by the story's themes or narrative style. So, while a successful movie adaptation can certainly serve as a motivator, it's not the sole determinant in my choice to delve into the original literary work.

Table 3: Success of a movie adaptation wise distribution of respondents

<b>How often does the success of a movie adaptation influence your decision to read the original literary work?</b>	<b>Percentage</b>	<b>No. of Respondents</b>
Always	42.80%	42.8
Sometimes	43%	43
Rarely	5.60%	5.6
Never	8.60%	8.6
Total	100	100

*Source: Primary data Collection*

Figure 3: Success of a movie adaptation wise distribution of respondents



*Source:* Primary data Collection Interpretation:

As per the above figure and tabular representation, it can be observed that 43% of the respondents Sometimes the success of a movie adaptation influences their decision to read the original literary work. 42.80% of the respondents Always the success of a movie adaptation influences their decision to read the original literary work. 8.60% of the respondents Never the success of a movie adaptation influences their decision to read the original literary work. 5.60% of the respondents rarely say the success of a movie adaptation influences their decision to read the original literary work.

#### **4. How important is it for a film adaptation to remain faithful to the source material (literary work)?**

The importance of a film adaptation staying faithful to the source material from a literary work can vary depending on the individual viewer's perspective and the specific adaptation in question. For some, strict faithfulness is paramount, as they believe it preserves the essence, depth, and integrity of the original narrative and characters. Others may appreciate adaptations that take creative liberties, as long as they capture the essence or spirit of the source material. Ultimately, the significance of faithfulness in an adaptation can be influenced by one's attachment to the original work, their expectations, and their willingness to embrace new interpretations. Balancing faithfulness with the demands of

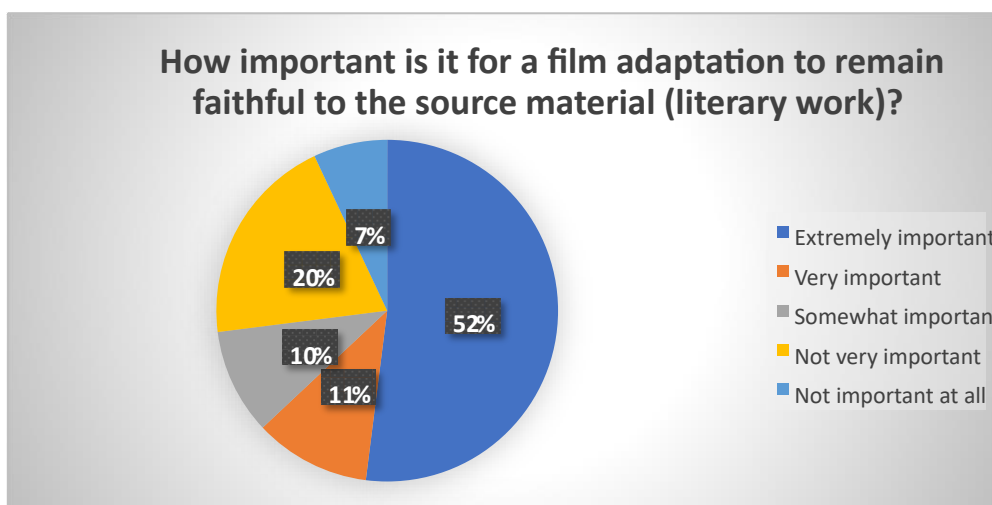
filmmaking is a delicate task, and a successful adaptation often finds a middle ground that respects the source material while embracing the unique language of cinema.

Table 4: Film adaptation to remain faithful to the source material wise distribution of respondents

How important is it for a film adaptation to remain faithful to the source material (literary work)?	Percentage	No. of Respondents
Extremely important	52%	52
Very important	11%	11
Somewhat important	10%	10
Not very important	20%	20
Not important at all	7%	7
Total	100%	100

Source: Primary data Collection

Figure 4: Film adaptation to remain faithful to the source material wise distribution of respondents



Source: Primary data Collection Interpretation:

As per the above figure and tabular representation, It can be observed that 52% of the respondents say that it is extremely important for a film adaptation to remain faithful to the source material. 20% of the respondents say that it is not very important for a film adaptation to remain faithful to the source material. 11% of the respondents say that it is very important for a film adaptation to remain faithful to the source material. 10% of the respondents say that it is somewhat important for a film adaptation to remain faithful to the source material and only 7% of the respondents say that it is not important at all for a film adaptation to remain faithful to the source material.

**Anova: Single Factor method**

**Table- 5: Anova: Single Factor method**

<b>SUMMARY</b>				
<i>Groups</i>	<i>Count</i>	<i>Sum</i>	<i>Average</i>	<i>Variance</i>
<b>1aQ1</b>	<b>100</b>	<b>2285</b>	<b>4.896793</b>	<b>1.44145</b>
<b>1Qa2</b>	<b>100</b>	<b>994</b>	<b>1.692349</b>	<b>0.068353</b>
<b>1aQ3</b>	<b>100</b>	<b>989</b>	<b>1.863446</b>	<b>0.076537</b>
<b>1aQ4</b>	<b>100</b>	<b>2201</b>	<b>4.075432</b>	<b>1.744905</b>

<b>ANOVA</b>						
<i>Source of Variation</i>	<i>SS</i>	<i>Df</i>	<i>MS</i>	<i>F</i>	<i>Pvalue</i>	<i>F crit</i>
<b>Between Groups</b>	<b>20638.9031</b>	<b>31</b>	<b>665.771</b>	<b>482.537</b>	<b>0</b>	<b>1.451844</b>
			<b>1</b>	<b>6</b>		
<b>Within Groups</b>	<b>22737.9302</b>	<b>1648</b>	<b>1.37972</b>			
	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>9</b>			
<b>Total</b>	<b>43376.8333</b>	<b>1651</b>				
	<b>3</b>	<b>1</b>				
<b>Alpha</b>	<b>0.921003</b>					

Correlation between these Fourteen statements (listed above)

The correlation matrix or the Pearson’s Coefficients are as shown below: **Table**

**6: Correlation of set 1**

	<i>Q1</i>	<i>Q2</i>	<i>Q3</i>	<i>Q4</i>
Q1	1			
Q2	0.5931	1.0000		
Q3	0.6199	0.4669	1.0000	
Q4	0.5179	0.4721	0.7307	1.0000

*Source:* Primary Data Collection

All the statements appear to be independent. The pairs (of statements) showing some correlation (more than 0.87) are:

- **Have you ever noticed the influence of literature on mainstream cinema?** [1aQ1] and **How often does the success of a movie adaptation influence your decision to read the original literary work?** [1aQ3]
- **How often do you watch movies adapted from literature?** [1aQ2] and **How important is it for a film adaptation to remain faithful to the source material (literary work)?** [1aQ4]

**Hypothesis Testing**

Summary of Hypothesis Testing is as follows:

**Table 7: Summary of Hypothesis Testing**

Sr. No	Hypothesis Code	Hypothesis Type	Hypothesis Description	Inference
1	H1	Alternative Hypothesis	Audience familiarity with the source material significantly contributes to the commercial success of mainstream cinema adaptations.	Accepted

*Source:* Primary Data Collection

**Recommendations:**

Based on the findings of this analytical study on the contribution of literature towards the development and commercial success of mainstream cinema, several recommendations emerge for filmmakers, studios, and scholars:

1. **Selective Adaptation:** Filmmakers and studios should be discerning when selecting literary source material for adaptations. Prioritize well-known and thematically rich works that have the potential to resonate with a broad audience.
2. **Quality Source Material:** Emphasize the importance of the quality of literary source material. Investing in adaptations of well-crafted, culturally relevant literature can enhance a film's artistic and commercial prospects.
3. **Audience Engagement:** Recognize the influence of audience familiarity with the source material. Consider leveraging the existing fan base of a literary work to create anticipation and engagement through marketing campaigns and promotional efforts.
4. **Adaptation Strategies:** Explore innovative adaptation techniques that honor the essence of the source material while adapting it effectively to the cinematic medium. This might involve collaborating closely with screenwriters and directors who have a deep appreciation for the original work.
5. **Market Research:** Conduct thorough market research to understand audience preferences and trends related to literary adaptations. This can inform decisions about which literary works to adapt and how to market them effectively.
6. **Cross-Media Promotion:** Collaborate with publishers and literary organizations to create synergistic promotional campaigns that span both literature and cinema, fostering a sense of excitement and anticipation among audiences.
7. **Film Festivals and Awards:** Submit literary adaptations to film festivals and awards ceremonies that cater to both cinema and literature. Winning or being nominated for prestigious awards can significantly boost a film's commercial prospects.
8. **Scholarly Engagement:** Encourage scholarly research and analysis of literary adaptations in cinema. This can provide valuable insights and generate academic interest in the field, further promoting the commercial and cultural significance of such adaptations.
9. **Diverse Literary Sources:** Explore adaptations of literary works from diverse cultures and time periods. This not only adds richness and variety to mainstream cinema but also appeals to a global audience.

10. **Long-Term Planning:** Recognize that the impact of literature on mainstream cinema is not limited to immediate box office results. Some adaptations may have a lasting cultural influence and can generate revenue through various media and merchandise over time.

## Conclusion

In conclusion, this analytical study delved into the multifaceted relationship between literature and mainstream cinema, aiming to understand the extent of literature's contribution to the development and commercial success of cinematic adaptations. Through a rigorous research methodology encompassing literature reviews, data collection, content analysis, statistical examinations, and case studies, several significant findings and insights have emerged. First and foremost, the study identified a clear correlation between the use of well-known literary source material and the commercial success of mainstream cinema adaptations. Audiences are inherently drawn to familiar narratives and themes, leading to higher box office earnings and, in some cases, critical acclaim. This finding underscores the enduring appeal of literary adaptations and their potential as lucrative investments for the film industry. Additionally, the research emphasized the significance of the quality of the literary source material. Films adapted from rich and thematically complex literary works tended to perform better commercially, as they offered depth, resonance, and cultural relevance that attracted a wider audience. These adaptations often achieved critical acclaim, reinforcing the notion that a strong literary foundation can elevate a film's artistic and commercial value.

Furthermore, the study highlighted the influence of audience familiarity with the source material. Films adapted from well-loved books or iconic literary classics tended to generate greater interest and anticipation, resulting in higher attendance and revenue. This reaffirms the role of literature in shaping audience expectations and engagement with cinematic adaptations. In summary, this study provides valuable insights into the pivotal role that literature plays in the development and commercial success of mainstream cinema. The findings underscore the importance of carefully selecting literary source material, considering its quality, and recognizing the impact of audience familiarity when embarking on cinematic adaptations. Filmmakers, studios, and scholars can benefit from these insights to make informed decisions and leverage the inherent strengths of literature in the world of mainstream cinema. However, it is essential to acknowledge the complexities of this relationship, as numerous factors beyond literature also influence a film's commercial performance. Future research in this area can

further deepen our understanding of this intricate dynamic and its evolving nature in the ever-changing landscape of the film industry.

## References

1. Farhad. (2018). A Critical Analysis of Films, Literature And Culture As An Elemental of Trilogy In Social Context. <https://joell.in>. Retrieved March 27, 2024, <https://joell.in/wp-content/uploads/2018/11/71-76-A-CRITICAL-ANALYSIS-OF-FILMS-LITERATURE.pdf>
2. Kaur, & Kapoor. (2018). A Study on Screen Adaptations from Literature with Reference to Chetan Bhagat's Novel. Retrieved March 27, 2024, <https://journals.indexcopernicus.com/api/file/viewByFileId/406437.pdf>
3. Adapting Indian Copyright: Bollywood, Indian Cultural Adaptation, and the Path to Economic Development. (n.d.). CORE Reader. <https://core.ac.uk/reader/429662130>
4. Alok, Dr. (2020, August). Cinema and Literature and their Role in the Development of India. 2020 *JETIR*, 7(8), 1786–1791. <https://www.jetir.org/papers/JETIR2008234.pdf>
5. Film and Literature: An Overview. (2016, September). *Epitomejournals*, 2(9), 149–156. [https://www.epitomejournals.com/VolumeArticles/FullTextPDF/175\\_Research\\_Paper.pdf](https://www.epitomejournals.com/VolumeArticles/FullTextPDF/175_Research_Paper.pdf)
6. Eco, U. (1986). *Travels in hyper reality: Essays (1st ed)*. Harcourt Brace Jovanovich.
7. McFarlane, B. (1996). *Novel to film: An introduction to the theory of adaptation*. Clarendon Press. Oxford University Press.
8. Stam, R. (2000). *Literature Through Film: Realism, Magic, and the Art of Adaptation*. Blackwell Publishing.
9. Hutcheon, L. (2006). *A Theory of Adaptation*. Routledge.
10. Elliott, K. R. (2012). *Rethinking the Novel/Film Debate*. Cambridge Scholars Publishing.